

CERTIFICAT DE GARANTIE

Certificat de garantie: Formula Baby vous garantit que ce produit est conforme aux exigences de sécurité telles que définies par la réglementation en vigueur, et qu'il ne présente aucun défaut de conception et fabrication au moment de son achat par le revendeur. Si après votre achat, durant une période de 24 mois, ce produit présentait un défaut dans le cas d'une utilisation normale telle que définie dans la notice d'emploi, Formula Baby s'engage à vous le réparer ou à vous le changer hors les cas d'exclusion suivants:

- utilisation et destination autres que celles prévues dans la notice d'utilisation,
- installation non conforme à la notice,
- réparation effectuée par une personne ou un revendeur non agréé,
- défaut de présentation d'une preuve d'achat,
- manque d'entretien de votre produit,
- remplacement de toutes pièces d'usure (roues, parties en frottement...) en utilisation normale.

A partir de quand?

A compter de la date d'acquisition du produit.

Pour combien de temps?

24 mois consécutifs et non transmissibles, seul le premier acheteur en est l'unique bénéficiaire.

Que devez-vous faire?

A l'achat de votre produit, vous devez impérativement garder votre ticket de caisse où figure la date d'achat.

En cas de défaut, le produit devra être rapporté dans le magasin d'achat.

GUARANTEE CERTIFICATE

Guarantee certificate: Formula Baby guarantees that this product complies with safety requirements as defined by the applicable regulations, and that it had no design or manufacturing faults when purchased by the retailer. If, within 24 months of purchase by you, this product should reveal any fault, subject to normal use as defined in the instructions for use, Formula Baby undertakes to repair it for you or to replace it, subject to the following exclusions:

- use and purpose other than those indicated in the instructions for use,
- installation not in accordance with the instructions,
- repair carried out by a non-approved person or retailer,
- proof of purchase not presented,
- product not maintained,
- replacement of any parts subject to wear (wheels, areas which rub, etc.) during normal use.

From when?

From the date the product is purchased.

For how long?

For 24 consecutive months, non-transferable; only the first purchaser benefits from this.

What do you have to do?

After you purchase your product, you must keep the sales receipt showing the date of purchase. If a problem should arise, the product must be taken back to the retailer from whom it was bought.

• TANGO V1a

Service client :

FORMULA BABY

4 rue de la Ferme - BP 30130
68705 CERNAY Cedex
FRANCE
N° Cristal 0 969 320 658

Importé par :

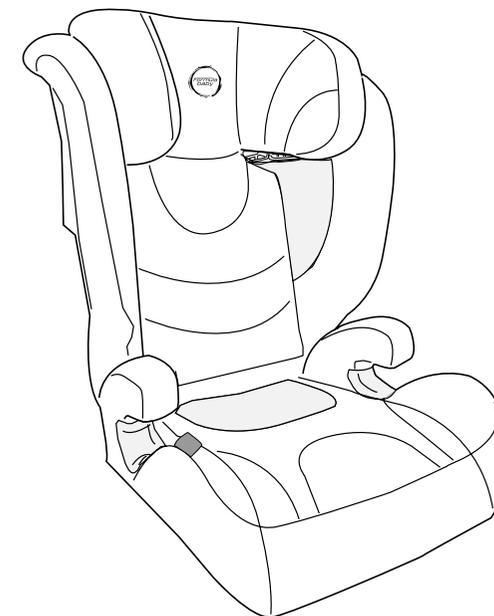
SICATEC

BP16
13713 LA PENNE-SUR-HUVEAUNE Cedex
FRANCE



SIEGE TANGO

CONVIENT A UN ENFANT DONT LA STATURE SE SITUE ENTRE 100 ET 150CM
REF 441499 - ST4



ISO/B2



i-Size booster seat:
100-150 cm



NOTICE D'UTILISATION INSTRUCTIONS FOR USE



AVERTISSEMENTS

SIÈGE - AUTO

LISEZ CES INSTRUCTIONS AVEC ATTENTION, SI VOUS NE RESPECTEZ PAS CES INSTRUCTIONS, LA SÉCURITÉ DE VOTRE ENFANT POURRAIT ÊTRE AFFECTÉE.

N'INSTALLEZ VOTRE SIÈGE AUTO QUE SUR UN SIÈGE ORIENTÉ VERS L'AVANT.

N'UTILISEZ PAS CE SIÈGE ENFANT SUR UN SIÈGE PASSAGER ÉQUIPÉ D'UN AIRBAG. EN CAS D'UTILISATION SUR LE SIÈGE PASSAGER AVANT, DÉSACTIVEZ L'AIRBAG EN QUESTION !

Ceci est un système de retenue pour enfants universel à ceinture. Il est homologué conformément au Règlement ONU n° 129, il est destiné à être utilisé sur des «places assises universelles», comme indiqué par le constructeur dans le manuel d'utilisation du véhicule. En cas de doute, consulter le fabricant ou le revendeur du système amélioré de retenue pour enfants

MODÈLE APPROUVÉ POUR UN ENFANT DE 100 À 150 CM

LORSQU'IL EST UTILISÉ À UNE HAUTEUR COMPRISE ENTRE 135 ET 150CM, CE SIÈGE PEUT NE PAS CONVENIR À TOUS LES VÉHICULES.

AVERTISSEMENTS

- Les éléments rigides et les pièces en matière plastique du dispositif de retenue pour enfants doivent être situés et installés de telle manière qu'ils ne puissent pas, dans les conditions normales d'utilisation du véhicule, se coincer sous un siège mobile ou dans la porte du véhicule.
- Régler les sangles qui servent à retenir l'enfant. De plus les sangles ne doivent pas être vrillées.
- Il est recommandé de veiller à maintenir tendues toutes les sangles servant à attacher le système de retenue au véhicule et à ce que les sangles ne soient pas vrillées.
- Remplacer le dispositif lorsqu'il a été soumis à des efforts violents dans un accident.
- Il est dangereux de modifier ou de compléter le dispositif en quoi que ce soit sans l'agrément de l'autorité compétente, ou à ne pas suivre scrupuleusement les instructions concernant l'installation fournies par le fabricant du dispositif de retenue pour enfants.
- Maintenir le siège à l'abri du rayonnement solaire, pour éviter que l'enfant ne puisse se brûler.
- Ne pas laisser les enfants sans surveillance dans un dispositif de retenue pour enfants.
- Veillez à ce que les bagages et autres objets susceptibles de causer des blessures à l'occupant du siège en cas de choc soient solidement arrimés.
- Ne pas utiliser le dispositif de retenue pour enfants sans la housse.
- Si vous avez un doute concernant l'installation et la bonne utilisation de votre siège veuillez contacter le fabricant du dispositif de retenue pour enfants.
- Ne pas utiliser de points de contact porteurs autres que ceux décrits dans les instructions et marqués sur le système de retenue.
- Toujours privilégier les places assises arrières même lorsque le code de la route autorise une installation à l'avant.
- Toujours vérifier qu'il n'y a pas de débris alimentaires ou autres dans la boucle.
- Veiller à ne pas installer l'enfant avec des vêtements trop volumineux en hiver.
- Pour votre sécurité et celle de votre enfant, installez toujours ce dernier dans le siège quel que soit le trajet que vous avez à effectuer.
- Ne placez jamais d'objets lourds sur la tablette arrière, afin d'éviter les projections en cas d'accident.
- Ne pas remplacer la housse du siège par une autre housse que celle recommandée par le constructeur, car elle intervient directement dans le comportement du dispositif de retenue.
- N'utilisez que des accessoires vendus et approuvés par Formula Baby. L'utilisation d'autres accessoires peut s'avérer dangereuse.

ENTRETIEN

- Avant démontage, veillez à bien noter la manière dont les différentes parties sont montées sur le siège afin de tout remonter correctement. Lavez la garniture à l'eau tiède savonneuse (ne pas laver en machine), rincez soigneusement et faites sécher à plat. Ne pas repasser.

WARNINGS

CAR SEAT

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY, IF YOU DO NOT FOLLOW THESE INSTRUCTIONS, YOUR CHILD'S SAFETY COULD BE AFFECTED.

ONLY INSTALL YOUR CAR SEAT ON A FORWARD-FACING SEAT.

DO NOT USE THIS CHILD SEAT ON A PASSENGER SEAT EQUIPPED WITH AN AIRBAG. IF USED ON THE FRONT PASSENGER SEAT, DEACTIVATE THE AIRBAG IN QUESTION!

This is a Universal Belted Enhanced Child Restraint System. It is approved according to Regulation No. 129, for use primarily in "Universal seating positions" as indicated by the vehicle manufacturer in the owner's manual. If in doubt, consult either the manufacturer or the dealer.

MODEL APPROVED FOR A CHILD FROM 100 UP TO 150 CM

WHEN USED AT A HEIGHT BETWEEN 135 AND 150CM, THIS SEAT MAY NOT BE SUITABLE FOR ALL VEHICLES.

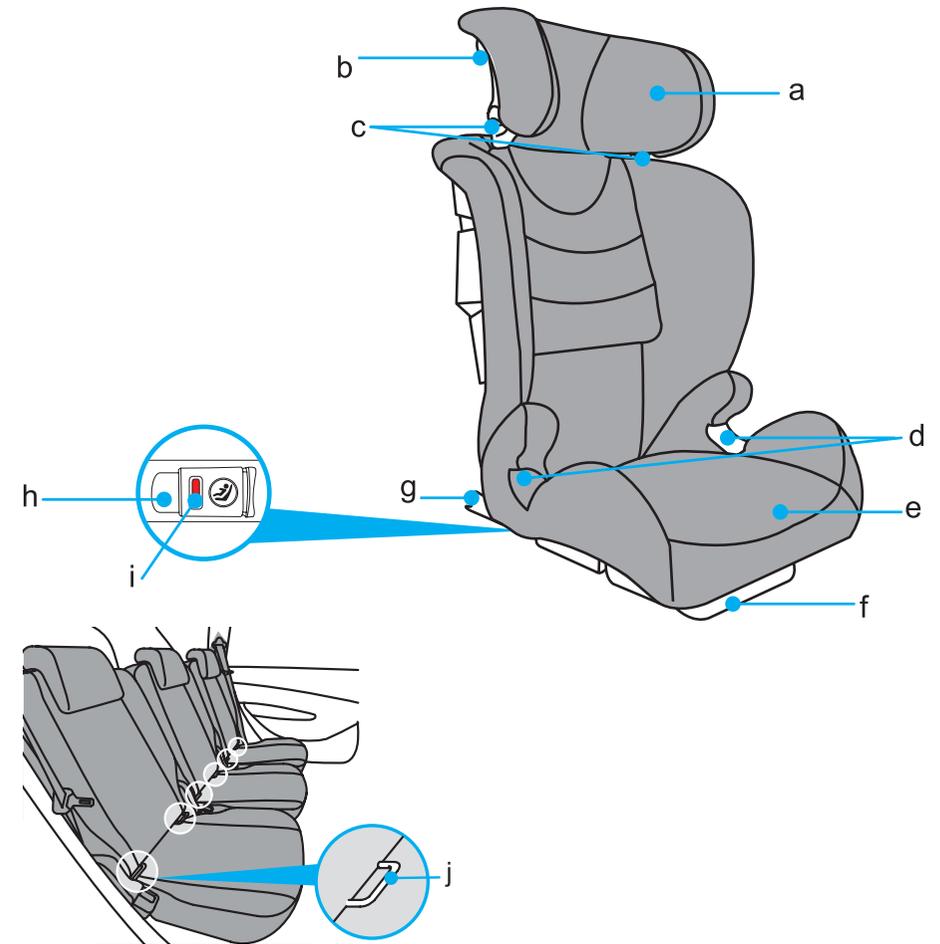
WARNINGS

- Rigid elements and plastic parts of the child restraint device must be positioned and installed so that they do not, under normal vehicle usage conditions, become jammed under a moveable seat or in the vehicle door.
- Adjust the straps used to restrain the child. It is also important that the the straps are not twisted.
- It is recommended to ensure that all straps used to attach the restraint system to the vehicle are kept taut and that the straps are not twisted.
- Replace the device when it has been subjected to violent stresses in an accident.
- It is dangerous to modify or add to the device in any way without approval of the competent authority. It is also imperative to follow meticulously the instructions provided by the manufacturer concerning installation of the child restraint device.
- Keep the seat sheltered from sunlight, so that the child cannot get burned.
- Do not leave children unsupervised while in a child restraint device.
- Make sure that luggage and other objects likely to cause injuries to the occupant of the seat if impact occurs are firmly secured.
- If you are in any doubt about installation and proper use of your seat, please contact the manufacturer of the child restraint device.
- Do not use load-bearing contact points other than those described in the instructions and marked on the restraint system.
- Always give preference to rear seats, even if the highway code allows installation at the front.
- Always check that there is no food debris or other such matter in the buckle.
- In winter take care not to secure the child in with clothes that are too bulky..
- For your safety and that of your child, always install the child in the seat whatever the journey you have to make.
- Never place heavy objects on the rear shelf, to avoid projections in the event of an accident.
- Do not use the child restraint without the cover.
- Do not replace the seat cover with a cover other than that recommended by the manufacturer, as it directly affects the behavior of the restraint system.
- Only use accessories sold and approved by Formula Baby. The use of other accessories may be dangerous.

CARE

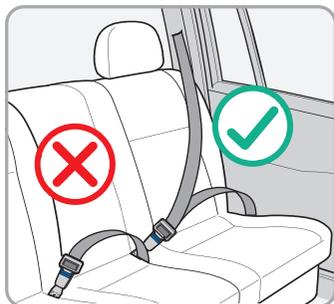
- Before dismantling, be sure to note how the different parts are mounted on the seat in order to reassemble everything correctly. Wash the trim in warm, soapy water (do not machine wash), rinse thoroughly and lay flat to dry. Do not iron.

PRÉSENTATION / INTRODUCTION

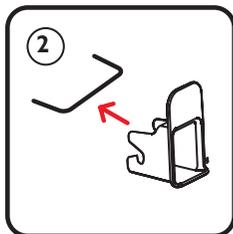
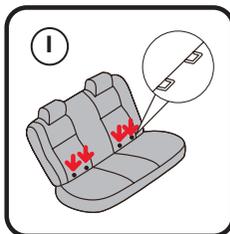


a. appui-tête
 b. bouton de réglage de la hauteur de l'appui-tête
 c. guide ceinture supérieur
 d. guide ceinture inférieur
 e. assise
 f. poignée d'inclinaison du siège
 g. pinces isofix
 h. bouton de verrouillage des pinces
 i. indicateur de verrouillage
 j. broche d'ancrage isofix du véhicule

a. adjustable headrest
 b. headrest adjuster
 c. shoulderbelt guide
 d. lapbelt guide
 e. base
 f. reclining handle
 g. ISOFIX attachments
 h. ISOFIX release buttons
 i. ISOFIX indicators
 j. ISOFIX vehicle anchorage



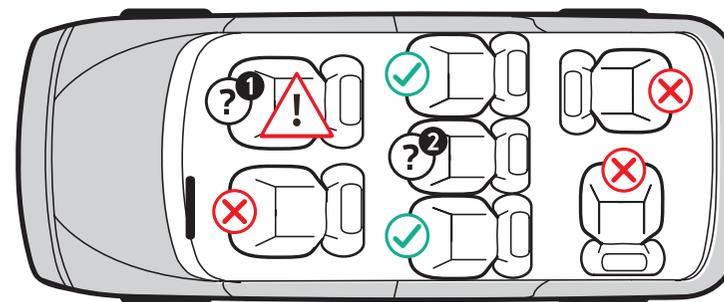
LE VÉHICULE DOIT OBLIGATOIREMENT ÊTRE DOTÉ DE CEINTURES 3 POINTS
3 POINTS BELT SEAT ONLY



DANS LE CAS D'UNE INSTALLATION AVEC LES CONNECTEURS ISOFIX, LES SIÈGES DOIVENT IMPÉRATIVEMENT COMPORTER DES BROCHES ISOFIX
ONLY IF EQUIPPED WITH ISOFIX DEVICE



NE PEUT ÊTRE UTILISÉ QU'AVEC LA FONCTION AIRBAG DÉSACTIVÉE
CAN NOT BE USED IN THE PASSENGER SEAT WITH THE AIRBAG ACTIVATED



?¹ NE PEUT ÊTRE UTILISÉ QU'AVEC LA FONCTION AIRBAG DÉSACTIVÉE
CAN NOT BE USED IN THE PASSENGER SEAT WITH THE AIRBAG ACTIVATED

?² LE SIÈGE DOIT OBLIGATOIREMENT ÊTRE DOTÉ D'UNE CEINTURE 3 POINTS
3 POINTS BELT SEAT ONLY

! NE PEUT ÊTRE UTILISÉ QU'AVEC LA FONCTION AIRBAG DÉSACTIVÉE
CAN NOT BE USED IN THE PASSENGER SEAT WITH THE AIRBAG ACTIVATED

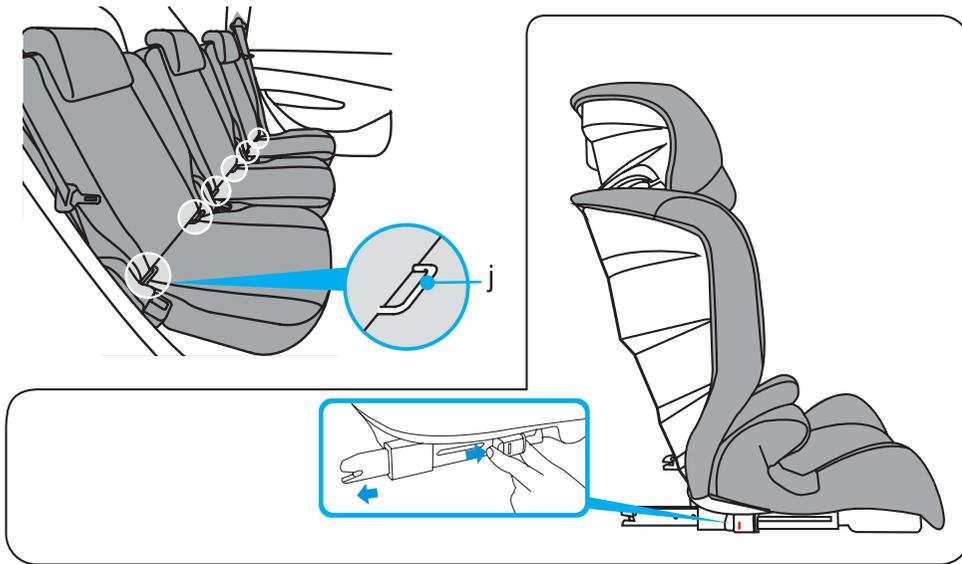
✓ OK / YES

✗ INTERDIT / NO

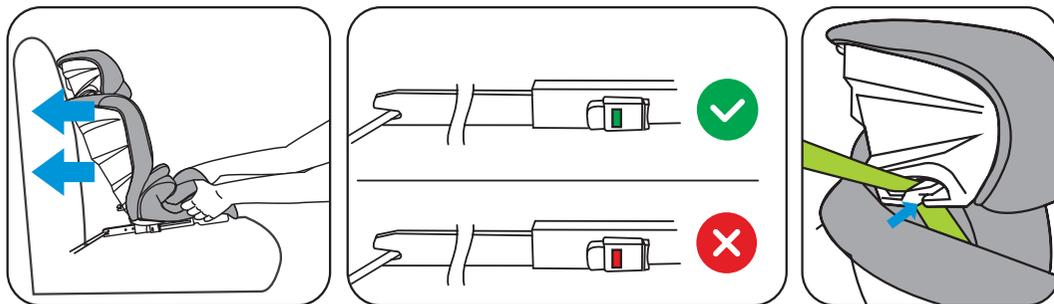
EN CAS DE DOUTE, SE REFERER AU MANUEL D'UTILISATION DU VÉHICULE.
IN CASE OF ANY DOUBT PLEASE REFER TO VEHICLE'S USER MANUAL

INSTALLATION DANS LE VEHICULE / INSTALLATION IN THE CAR

AVEC CONNECTEURS ISOFIX (RECOMMANDÉE) / WITH ISOFIX CONNECTORS (RECOMMENDED)

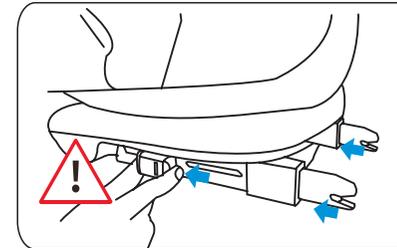


8



INSTALLATION DANS LE VEHICULE / INSTALLATION IN THE CAR

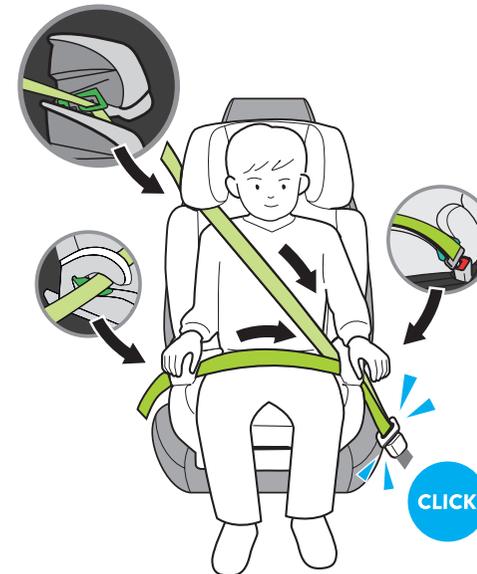
AVEC LA CEINTURE 3 POINTS UNIQUEMENT / WITH BELT ONLY



RETRACTER LES PINCES ISOFIX/ RETRACT THE ISOFIX CLAMPS

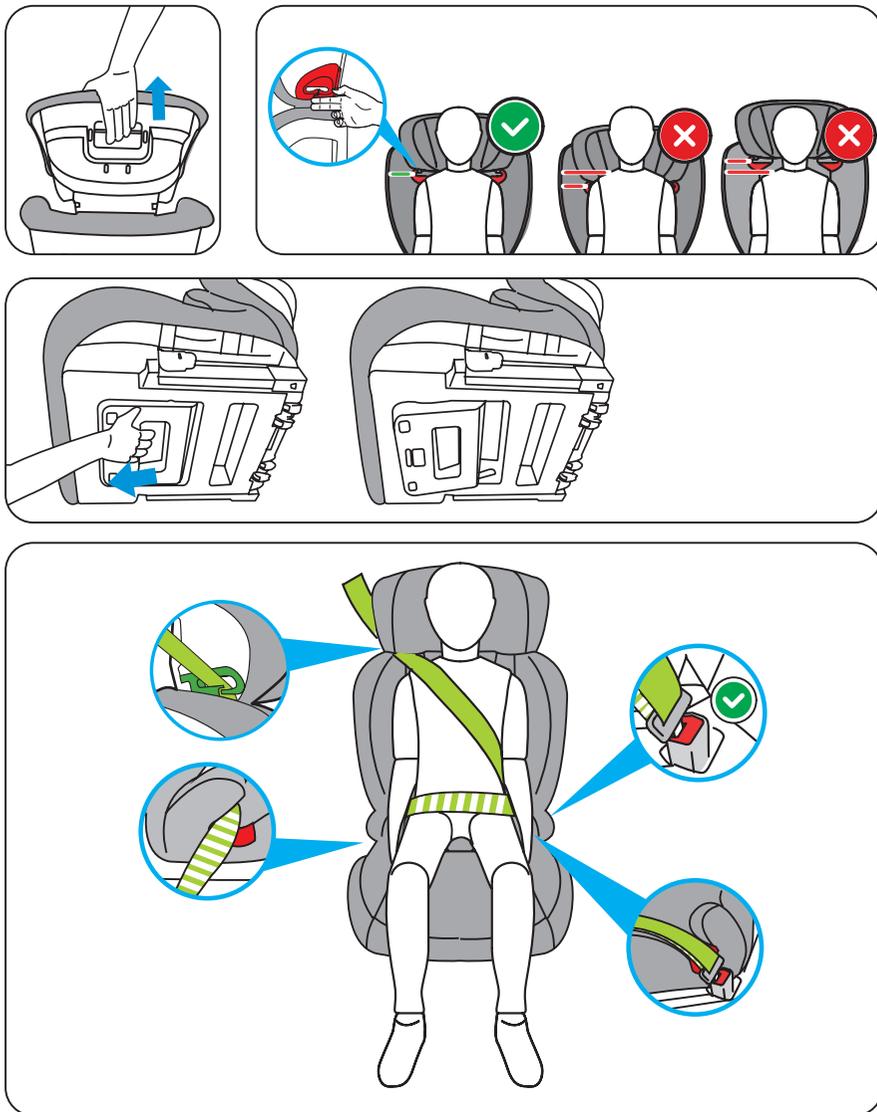
Lorsque l'enfant ne se trouve pas dans le siège, il faut toujours boucler la ceinture afin que le siège ne puisse pas devenir un projectile en cas d'accident.

When not used, in the event of an accident, always buckle the seat belt so that the seat cannot become a projectile.



9

INSTALLATION DE L'ENFANT / SETTLE THE CHILD



DESOLIDARISATION DU SIEGE / REMOVING THE SEAT

